



**APPROVAZIONE ESPRESSA:**

si dichiara di aver preso piena visione e conoscenza delle informazioni sul „The footballway of Barcelona“ -Coach Class contenute su depliant, sito [www.j-footballacademy.com](http://www.j-footballacademy.com), e di accettare tutto quanto previsto nelle Condizioni Generali allegate.

**Il presente modulo risulta valido solo se accompagnato dall'autorizzazione al consenso del trattamento dei dati personali.**

**Consenso al trattamento dei dati personali dei Partecipanti „The football way of Barcelona -Coach Class“ di Sonvico anno 2016**

**GESTORE:**

**GALAXY SPORT-6963 Pregassona (CH) ; +41 76 690 34 63; +41 78 634 54 50; +41 76 512 69 79**  
**e-mail [plmcf@hotmail.com](mailto:plmcf@hotmail.com)**

Con la sottoscrizione del presente accordo il corsista, avendone ricevuto completa informativa, esprime il consenso e autorizza **GALAXY SPORT** e DLV SOCCER MANAGEMENT UG, titolare del trattamento dei dati ai sensi del D.lgs. n. 196 del 30 giugno 2003 e successive modifiche, al trattamento dei propri dati personali del PARTECIPANTE iscritto/i al CORSO, al fine di ricevere informazioni riguardanti attività, promozioni, proposte commerciali, novità relative ai CORSI e alle altre attività realizzate dall'ORGANIZZATORE.

I dati verranno trattati principalmente con strumenti elettronici e informatici.

Possono venire a conoscenza dei dati in questione, in qualità di responsabili o incaricati, collaboratori e/o dipendenti dell'ORGANIZZATORE, soggetti ai quali la facoltà di accedere ai dati sia riconosciuta da disposizioni di legge o di normative regolamentari o comunitarie, nonché soggetti cui la comunicazione dei dati sia necessaria o sia comunque funzionale alla gestione dei rapporti tra ORGANIZZATORE e PARTECIPANTE. I dati non saranno oggetto di diffusione al di fuori dei casi sopra evidenziati. In ogni momento il genitore/tutore potrà esercitare i propri diritti nei confronti del titolare del trattamento, ai sensi dell'art. 7 del D.lgs. 196/2003, nei limiti ed alle condizioni previste dagli articoli 8, 9 e 10 del citato decreto legislativo.

L'ORGANIZZATORE nell'ambito dello svolgimento delle attività previste durante il CORSO, realizzerà fotografie e/o riprese video dei partecipanti al Corso. Con la sottoscrizione del presente accordo, il partecipante accetta di concedere all'ORGANIZZATORE e DLV SOCCER MANAGEMENT UG l'autorizzazione ad utilizzare tali fotografie e/o riprese video per gli scopi promozionali, informativi e commerciali dell'ORGANIZZATORE, senza la richiesta di fee, commissioni, diritti, royalties. Alla fine della settimana la DLV SOCCER MANAGEMENT realizzerà eventualmente dei servizi fotografici e video del Corso che potranno essere eventualmente acquistati solo dagli interessati che hanno partecipato al Corso e solo per scopi personali, previo rimborso forfettario delle spese e del servizio che la DLV SOCCER MANAGEMENT si riserva di quantificare e comunicare. È espressamente esclusa la possibilità di acquisto dei servizi per scopi commerciali.

**Firma leggibile del partecipante**

**Data:** \_\_\_\_\_

## CONDIZIONI GENERALI

### TERMINI E CONDIZIONI

Con la sottoscrizione si accettano i seguenti termini e condizioni: GALAXY SPORT-6963 Pregassona (CH) (nel proseguo ORGANIZZATORE) organizza gli „THE FOOTBALL WAY OF BARCELONA“COACH CLASS (nel proseguo CORSO).

„ THE FOOTBALL WAY OF BARCELONA“ é un'attività gestita dalla DLV SOCCER MANAGEMENT -Germania (nel proseguo DLV) sotto il marchio **JFA UNIVERSITY™**. DLV é proprietaria del marchio JFA UNIVERSITY™. JFA UNIVERSITY™ è un marchio dedito alle attività di Formazione, Eventi, seminari e corso di formazione per allenatori, dirigenti,osservatori e scout di calcio che si svolgono in tutto il mondo.

DLV detiene, quindi, uno specifico know how e idonea preparazione tecnica per l'organizzazione e la gestione di questi Eventi .

I successivi termini e condizioni si applicano al Corso (e al relativo programma) indicato nella prenotazione e nel modulo di pagamento. Per PARTECIPANTE s'intende l'iscritto al Corso.L'iscrizione é aperta a tutti i tecnici

### OGGETTO

L'ORGANIZZATORE con il presente contratto, in base alla quota di partecipazione corrisposta, si impegna a corrispondere i servizi inerenti al Corso oggetto della prenotazione sulla base del relativo programma descritto nei Flyer e nella specifica sezione del sito [www.j-footballacademy.com](http://www.j-footballacademy.com).

### PRESTAZIONI CUI HA DIRITTO IL PARTECIPANTE

Le prestazioni cui ha diritto il partecipante sono esclusivamente quelle espressamente indicate nell'opuscolo/pagina web di riferimento alla voce "la quota comprende", nonché quelle relative ad eventuali componenti aggiuntive e/o servizi accessori richiesti dal Partecipante contestualmente alla propria iscrizione ed accordati dall'Organizzatore. Il trasferimento alla località prescelta, se non espressamente contemplato nella quota, è da intendersi sempre a cura, carico e responsabilità del Partecipante.

### ISCRIZIONE

L'iscrizione deve essere effettuata utilizzando l'apposito Modulo di Iscrizione cartaceo o online. Tale modulo deve essere compilato in ogni sua parte e sottoscritto dal partecipante. L'iscrizione deve essere accompagnata dal pagamento della quota intera per ogni turno scelto. I pagamenti possono essere effettuati con rimessa diretta, o tramite bonifico bancario, o dove previsto, con carta di credito (in questo caso per l'intero importo).

### DATE SOGGIORNI ED EVENTUALI CAMBI

L'organizzatore si riserva la facoltà di modificare o annullare il corso in caso di forza maggiore, o qualora non sia raggiunto il numero minimo di partecipanti previsto, con obbligo unicamente al rimborso delle somme versate ed espressa esclusione di ogni altro risarcimento. Le date di partecipazione richieste saranno rispettate nei limiti del possibile e l'Organizzatore provvederà a confermare, contestualmente alla conferma di iscrizione, le date precise.

### ESONERO DI RESPONSABILITÀ

L'Organizzatore è espressamente esonerato da responsabilità per tutti gli eventuali danni derivati da fatti imputabili in via esclusiva al Partecipante (ivi comprese, a titolo esemplificativo e non esaustivo, iniziative autonome e non autorizzate assunte dal partecipante durante il corso), o da circostanze estranee alla fornitura delle prestazioni previste, da caso fortuito, da forza maggiore, ovvero da circostanze che lo stesso Organizzatore non poteva, secondo la diligenza professionale, ragionevolmente prevedere o risolvere. E' espressamente escluso il risarcimento per danni a cose. In ogni caso l'eventuale risarcimento dovuto dall'Organizzatore per danni alla persona non può essere superiore all'indennità risarcitoria prevista nella polizza assicurativa di cui al punto precedente.

## **VISIONE ALLENAMENTI**

I PARTECIPANTI potranno assistere alle sessioni di allenamento, relative al Camp per ragazzi „The footballway of Barcelona“ nei due giorni successivi al corso, in apposite zone a loro dedicate secondo modalità concordate, senza interferire nell'esecuzione del programma e delle attività collegate, mantenendo sempre un comportamento corretto ed educato, senza incitare, urlare, distrarre, influenzare i ragazzi. L'ORGANIZZATORE si riserva, a suo insindacabile giudizio, la facoltà di allontanare dalla struttura coloro che non manterranno un comportamento idoneo

## **RECESSO**

Il partecipante ha sempre diritto di recedere dal contratto prima dell'inizio del corso, mediante comunicazione (lettera raccomandata, o e-mail). Il recesso ha effetto dal momento in cui la comunicazione perviene a ECCSI WORK – CONSULENZE di Cristiano Frigerio- via Terzerina 7, 6963 Pregassona (CH). Qualora la comunicazione di recesso pervenga almeno 30 gg prima del turno prescelto, il Partecipante ha diritto alla restituzione della quota versata, al netto delle spese di apertura pratica (30 €). Dopo tale termine, GALAXY SPORT si riserva il diritto di applicare una detrazione del 50% a copertura parziale dei costi. A Corso iniziato, la rinuncia non comporta la restituzione della quota integralmente versata.

## **LIBERATORIA UTILIZZO FOTO E RIPRESE VIDEO**

L'ORGANIZZATORE nell'ambito dello svolgimento delle attività previste durante il Corso, realizzerà fotografie e/o riprese video dei partecipanti al Corso. Con la sottoscrizione del presente accordo, il genitore/tutore accetta di concedere all'ORGANIZZATORE e DLV SOCCER MANAGEMENT UG l'autorizzazione ad utilizzare tali fotografie e/o riprese video per gli scopi promozionali, informativi e commerciali dell'ORGANIZZATORE, senza la richiesta di fee, commissioni, diritti, royalties. Alla fine della settimana la DLV SOCCER MANAGEMENT realizzerà eventualmente dei servizi fotografici e video del Corso che potranno essere eventualmente acquistati solo dagli interessati che hanno partecipato al Corso e solo per scopi personali, previo rimborso forfettario delle spese e del servizio che la DLV SOCCER MANAGEMENT si riserva di quantificare e comunicare. É espressamente esclusa la possibilità di acquisto dei servizi per scopi commerciali.

## **MODIFICHE E INTEGRAZIONI**

Qualunque modifica od integrazione al presente contratto può avere effetto e può essere provata unicamente mediante atto scritto.

## **FORO COMPETENTE**

Per qualsiasi controversia derivasse tra l'Organizzatore e il Partecipante per l'interpretazione, esecuzione e/o risoluzione del presente contratto sarà competente in via esclusiva il foro di Lugano. Per tutto quanto non espressamente previsto nelle presenti condizioni si fa riferimento al Cod. Civile.

